

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Appel d'Offres National Ouvert N° 0009/AONO/CIPM/MINAS/2020 du 08 DEC 2020
pour l'acquisition du matériel vestimentaire et sanitaire au profit des Personnes Agées
au Ministère des Affaires Sociales en deux (02) lots. (EN PROCEDURE D'URGENCE)

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre du renforcement du confinement des Personnes Agées, et s'appuyant sur les principales mesures gouvernementales édictées sur Hautes Instructions du Président de la République dans le cadre de la stratégie de riposte face à la pandémie de Coronavirus (COVID-19), le Ministre des Affaires Sociales, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert, pour l'acquisition du matériel vestimentaire et sanitaire en deux (02) lots.

2. Consistance des prestations

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres visent l'acquisition du matériel vestimentaire et sanitaire au profit des Personnes Agées repartis en deux (02) lots ainsi qu'il suit :

Lot 1 : fourniture de matériel vestimentaire au profit des personnes âgées ;

N°	NATURE	SPECIFICATIONS DEMANDEES	Quantités
01	ENSEMBLE SURVETEMENT	En coton et avec inscriptions « MINAS » en demi-œil supérieur et « STOP COVID » en demi-œil inférieur, côté gauche de la poitrine et de la cuisse	465
02	CHAUSSETTE	En coton, pack de 3 paires	280
03	DRAP PLAT	180*200, 100% coton, tissage très serré, en paire avec inscriptions aux bords de la lisière « STOP AU COVID - ENSEMBLE AVEC LE MINAS »	465

Lot 2 : fourniture de matériel sanitaire au profit des personnes âgées.

N°	NATURE	SPECIFICATIONS DEMANDEES	Quantités
01	Thermomètre	Digital temps o frontal infra rouge	40
02	Désinfectant	Liquide 1000 ml (le prestataire propose sa marque)	1000
03	Masque protection	Lavable, de couleur avec inscription « MINAS » sur les deux faces	1000
04	Gel hydro alcoolique	Bouteille de 1000 ml avec spray (prestataire propose sa marque)	1000
05	Savon en morceau	180 grammes (le prestataire propose sa marque)	3200
06	Eau de javel	Bouteille de 1000 ml (le Prestataire propose sa marque)	1000
07	Papier hygiénique	En rouleau (le prestataire propose sa marque)	1920
08	Seau à robinet	Plastique avec couvercle de contenance 20L avec inscription « MINAS » à la partie supérieure et indication de lavage des mains à proximité du robinet, au choix du prestataire	500

Tout soumissionnaire peut souscrire l'ensemble des deux (02) lots mis en compétition et être attributaire de tous les deux (02) lots.

3. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais installées au Cameroun et en règle de leurs obligations administratives et fiscales.

4. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne ou hors ligne

5. Financement

Les matériels, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le Fonds Spécial de Solidarité Nationale pour la Lutte contre le COVID-19 et ses Répercussions Economiques et Sociales.

6. Coûts prévisionnels:

Les coûts prévisionnels des prestations sont répartis ainsi qu'il suit :

N° lots	Nature de la prestation	Coûts prévisionnels en F CFA
Lot 1	fourniture de matériel vestimentaire au profit des personnes âgées	30 000 000
Lot 2	fourniture de matériel sanitaire au profit des personnes âgées	30 000 000
TOTAL		60 000 000

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres :

Le Dossier physique peut être consulté par les soumissionnaires aux heures ouvrables auprès du Ministère des Affaires Sociales - Direction des Affaires Générales ; Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance ; Service des Marchés Publics ; Porte 24 - Téléphone : 222 23 28 16/222 23 05 68.

La version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>, dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être obtenu par les soumissionnaires aux heures ouvrables auprès du Ministère des Affaires Sociales - Direction des Affaires Générales ; Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance ; Service des Marchés Publics ; Porte 24 - Téléphone : 222 23 28 16/222 23 05 68 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **Cinquante mille (50 000) Frans CFA**.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

9. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

10. Remise des offres

Chaque offre, sera rédigée en français ou en anglais.

- Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont un (01) original et (06) six copies marqués comme tels, doit être déposée sous pli fermé au **Ministère des Affaires Sociales ; Direction des Affaires Générales ; Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance ; Service des Marchés Publics, Porte 24** au plus tard le **28 DEC 2020**, à **14 heures, et porter la mention : « Appel d'Offres National Ouvert N°0009/AONO/CIPM/MINAS/2020 du 08 DEC 2020 pour l'acquisition du matériel vestimentaire et sanitaire au profit des personnes âgées au Ministère des Affaires Sociales en deux (02) lots. » à n'ouvrir qu'en séance de dépouillement.**
- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **28 DEC 2020** à 14 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

11. Caution de soumission

Les offres devront être accompagnées, pour chaque lot postulé, d'un cautionnement provisoire (garantie de soumission) établi selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres par un établissement bancaire de premier rang ou une compagnie d'assurances agréée par le Ministère en

charge des Finances et valable trente (30) jours au-delà du délai de validité des offres. Les montants en F CFA des cautionnements sont mentionnés dans le tableau ci-après :

N° lots	Nature de la prestation	Caution de soumission
Lot 1	fourniture de matériel vestimentaire au profit des personnes âgées	600 000 F CFA
Lot 2	fourniture de matériel sanitaire au profit des personnes âgées	600 000 F CFA

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Toute offre non-conforme aux prescriptions du présent Avis et/ou du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

13. Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des enveloppes A contenant les pièces Administratives, B contenant les offres techniques et C contenant les offres financières, aura lieu le 28 DEC 2020 à 15 heures dans la salle de Conférences du Ministère des Affaires Sociales par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires qui le désirent ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance des offres dont ils ont la charge.

14. Délai de livraison

Le délai de livraison est de **trente (30) jours** maximum, à compter de la date de notification de l'ordre de démarrer l'exécution des prestations.

15. Critères d'évaluation des offres

15.1. Critères éliminatoires

- Absence de la caution de soumission ;
- Non-conformité du modèle de soumission ;
- Non-respect du mode de soumission ;
- Non-conformité au-delà du délai supplémentaire des 48 heures accordées, le cas échéant d'une pièce du dossier administratif ;
- Absence de la copie de sauvegarde en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS ;
- Omission d'un prix dans l'offre financière ;
- Non-respect des formats des fichiers requis pour la soumission des offres en ligne ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence de prospectus d'une fourniture dans le dossier technique ;
- Offre ayant obtenu moins de 70 % de OUI des caractéristiques techniques ;
- Présence sur la liste des entreprises défaillantes établie annuellement par le Ministre chargé des marchés publics.

15.2. Critères essentiels

Les offres techniques seront évaluées selon le système binaire (oui /non) sur la base des critères ci-après :

- Présentation générale de l'offre (oui /non)
- Caractéristiques techniques et qualité du matériel (joindre les prospectus et les photos légendées) (oui /non)
- Délai de livraison (oui /non)

16. Attribution du Marché

Le Marché sera attribué au soumissionnaire ayant proposé l'offre financière jugée la moins-disante et remplissant les capacités techniques requises (note technique supérieure ou égale à 70% de oui).

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre vingt dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère des Affaires Sociales ; Direction des Affaires Générales ; Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance ; Service des Marchés Publics ; Porte 24

(Téléphone : 222 23 28 16/222 23 05 68) ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

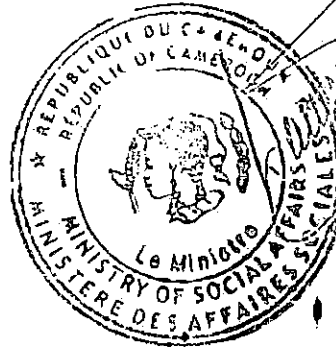
N.B : « POUR TOUT ACTE DE CORRUPTION, BIEN VOULOIR APPELER OU ENVOYER UN SMS AU MINMAP AUX NUMEROS SUIVANTS : 673 20 57 25/ 699 37 07 48 ».

Yaoundé, le 03 DEC 2020

Le Ministre des Affaires Sociales

Ampliations :

- MINMAP
- ARMP
- SOPECAM
- Président CIPM
- Affichage
- Chrono/Archives.



Pauline Irène NGUENE

Exhibit No. 1 NOTICE TENDER (AAO)

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work- Fatherland

MINISTRY OF SOCIAL AFFAIRS

INTERNAL TENDER'S BOARD

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix Travail Patrie

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES

COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES

Open National Invitation to Tender N°0009/ONIT/MINAS/CIPM/2020 of 08 DEC 2020 for the acquisition of clothing material and sanitary equipment for the benefit of elderly persons in the Ministry of Social Affairs in two (02) lots. (IN AN EMERGENCY PROCEDURE)

1. Subject

Within the reinforcement of the confinement of the elderly persons, laying emphasis on the governmental measures enacted on the high instructions of the President of Republic as part of the response strategy to the coronavirus pandemic, the Minister of Social Affairs, contracting authority, launches an open national call for tenders in order to acquire clothing material and sanitary equipment in two (02) lots.

2. Consistence of the supplies

The supplies, subject of this call for tenders aim at acquiring clothing material and sanitary equipment divided in two lots as follow:

Lot 1: supply of clothing material for the benefit of the elderly persons;

N°	Nature	Specifications requested	Quantities
01	Set of underwears	Cotton and with inscriptions « MINAS » upper half and « STOP COVID » lower half, side left of the chest and hips	465
02	Socks	Cotton, pack of 3 pairs	280
03	Flat bedsheets	180*200, 100% Cotton, very tied weaving, in paired with inscription at the edges «STOP COVID-TOGETHER WITH MINAS »	465

Lot 2: supply of sanitary equipment for the benefit of the elderly persons.

N°	Nature	Specifications requested	Quantities
01	Thermometer	Digital time, red frontal	40
02	Disinfectant	Liquid 1000 ml (the contractor will propose his brand)	1000
03	Protective mask	Washable, with colour and inscription « MINAS » on the sides	1000
04	Hydro alcoholic gel	Bottles of 1000 ml with spray (the contractor will propose his brand)	1000
05	Cubes of savon	180 grams (the contractor will propose his brand)	3200
06	bleach	Bottle of 1000 ml (the contractor will propose his brand)	1000
07	Toilet tissue	In roll (the contractor will propose his brand)	1920
08	Tap pocket	20L with plastic cover with inscription « MINAS » on the upper part and indication of hand washing near the tap, at the choice of the contractor	500

Bidders can subscribe to all two (02) lots competing and be awarded all two (02) lots.

3. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open only to enterprises based and having Cameroonian rights justifying administrative and tax obligations.

4. Model of tender

The mode of tender retained for this consultation is **online or off lin**

5. Funding

The supplies, which are the subject of this invitation to tender is funded by the Special Fund for National Solidarity on the fight against coronavirus.

6. Estimated cost

The estimated costs of the supplies are divided as follows:

N° lots	Nature of the services	Estimated cost (F CFA)
Lot 1	Supply of clothing material for the benefit of the elderly persons;	30 000 000
Lot 2	Supply of sanitary equipment for the benefit of the elderly persons.	30 000 000
TOTAL		60 000 000

7. Consultation of tender file

The physical Tender File can be consulted during working hours at the Ministry of Social Affairs - Department of General Affairs – Sub-Department of Budget, Equipment and Maintenance –Public Contract Service - Room 24- Tel: 222 23 28 16/222 23 05 68.

The electronic version on the COLEPS platform at the following addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> , upon publication of this service order.

8. Acquisition of the tender file

The Tender File can be obtained at the Ministry of Social Affairs - Department of General Affairs – Sub-Department of Budget, Equipment and Maintenance –Public Contract Service - Room 24- Tel: 222 23 28 16/222 23 05 68 from the publication of this service order, upon presentation of the original of the payment receipt from the Public Treasury, of a non-refundable sum of **fifty thousand (50 000) CFA Francs**.

It is also possible to obtain the tender file by free of charge downloading on the COLEPS platform available at the above mentioned addresses for the electronic version. However, online submission requires the payment of purchase invoice of the tender file (DAO).

9. Size and format of files

As concerns online submission, the maximum size of documents that are going to be transited on the platform and constitute the submission of offers are as follows:

- 5 MO for administrative offer;
- 15 MO for Technical offer;
- 5 MO for financial offer.

The formats accepted are as follows:

- PDF format for textual documents;
- JPEG for images.

Candidates shall be compelled to use compressed software in order to reduce the size of the files to be transmitted.

11. Submission of bids

Each bid shall be drafted in French or English.

For offline submission, the bid should be in seven (07) copies, one (01) original and (06) six copies marked as such, must be filed under seal and submitted at the Ministry of Social Affairs - Department of General Affairs – Sub-Department of Budget, Equipment and Maintenance – Public Tenders Service - Room 24 latest 28 DEC 2020 at 2 pm, and shall be labeled as such: "Open National Invitation to Tender N°0009/AONO/CIPM/MINAS/2020 of the 08 DEC 2020 for the acquisition of clothing material and sanitary equipment for the benefit of the elderly persons in two(02) lots. «To be opened only during the bid opening session».

For online submission, the bid shall be transmitted by the bidder on the COLEPS platform latest on 28 DEC 2020 2020 at 2pm. A back up copy of the offer shall be saved in a USB key or CD/CDV must be sealed and transmitted with clear and legible indication "back up copy", in addition to the label above within fixed deadlines.

11. Bid bond:

The offers will have to be accompanied by a bid bond (guarantee of tender) according to the model indicated in the Tender document by a bank of first rank or Insurance Company approved by the Ministry of Finance and valid for thirty (30) days beyond the time of validity of the offers and whose amount is mentioned in the table below.

N° lots	Nature of the services	Bid Bond
Lot 1	Supply of clothing material for the benefit of the elderly persons;	600 000 F CFA
Lot 2	Supply of sanitary equipment for the benefit of the elderly persons.	600 000 F CFA

12. Admissibility of bids

Under the penalty of rejection, the other required administrative documents shall be produced in originals or true copies certified by the issuing services, in accordance with the special provisions of the consultation notice.

Any bid not in conformity with the prescription of this Open National Invitation to Tender and/or the consultation File shall be declared inadmissible.

13. Opening of bids

The opening of bids shall be in one stage.

The opening of envelopes A containing Administrative documents, B containing technical documents and C containing financial offers shall take place on 28 DEC 2020, at **3 pm** in the Conference hall of the Ministry of Social Affairs, by the Tender Board of the Ministry, in the presence of bidders who so desire or their authorized representatives with right proof of their mandate and having a perfect knowledge of the bids that they are in charge of.

14. Execution deadline

The execution deadline for this tender file shall be **thirty (30) days** maximum. This deadline takes effect from the date of notification of the service order to start.

15. Evaluation criteria of the bids

12.1. Eliminatory criteria

- a) Absence of the bid bond
- b) Non-conformity of the mode of submission
- c) non-conformity of the bid submission model
- d) Non-conformity beyond the additional 48 hours' time limit granted, if necessary from an administrative file;
- e) Absence of the backup copy in case of disruption of the COLEPS platform
- f) omission of a price in the financial bid ;
- g) Non- respect of files formats required for online submission of offers
- h) false statement of falsified document;
- i) Absence of prospectus of supply in technical file
- j) Offer having obtained less than 70% of YES of the technical characteristics
- k) appearance on the list of defaulting companies established yearly by the Minister of Public Contracts;

12.2. Essential criteria

The technical bids shall be evaluated in accordance with the binary system (yes /no) based on the following criteria:

- 1. General presentation of the bid (yes /no)
- 2. Technical characteristics, quality and performance of equipment (attach flyers and captioned photos) (yes /no)
- 3. Execution deadline (yes /no)

16. Award of Contract

The award of contract for each batch shall be done on the basis of the lowest bid to the tender fulfilling the technical conditions required (technical score higher or equal to 70% of yes).

17. Validity of bids

Bidders will remain committed to their offers for the ninety (90) days for the deadline set for the submission of tenders.

18. Complementary Information

Complementary information may be obtained during working hours from the Ministry of Social Affairs - Department Public Tenders Service - Room 24 (Tel: 222 23 28 16/222 23 05 68), or online on the CLEPS platform at the following addresses: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

N.B: « FOR ANY ACT OF CORRUPTION, KINDLY CALL OR SEND A SMS TO MINMAP USING THE FOLLOWING TELEPHONE NUMBERS: 673 20 57 25/ 699 37 07 48 ».

Yaoundé, the 08 DEC 2020.

CC:

- MINMAP
- ARMP
- President CIPM
- Billing
- Chrono/Archives.

The Minister of Social Affairs



Pauline Irène NGUENE
Pauline Irène NGUENE